



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Pračka

WAV28K01CS

[cs] Návod k obsluze a pokyny
k instalaci

Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



Obsah

1 Bezpečnost.....	4	8 Tlačítka	22																																																																													
1.1 Všeobecné pokyny	4																																																																															
1.2 Použití k určenému účelu.....	4																																																																															
1.3 Omezení okruhu uživatelů.....	4																																																																															
1.4 Bezpečná instalace	5																																																																															
1.5 Bezpečné použití.....	7																																																																															
1.6 Bezpečné čištění a bez- pečná údržba	8																																																																															
2 Zabránění věcným škodám	10																																																																															
3 Ochrana životního prostředí a úspora.....	11	9 Programy	24																																																																													
3.1 Likvidace obalu	11																																																																															
3.2 Úspora energie a zdrojů	11																																																																															
3.3 Režim šetření energie	11																																																																															
4 Instalace a připojení.....	12	10 Příslušenství.....	28																																																																													
4.1 Vybalení spotřebiče	12																																																																															
4.2 Rozsah dodávky.....	12	11 Prádlo.....	28																																																																													
4.3 Požadavky na místo instala- ce.....	12		11.1 Příprava prádla	28	4.4 Odstranění přepravních po- jistek	13	12 Prací a ošetřovací prostředky	28	4.5 Připojení spotřebiče	14			4.6 Vyrovnání spotřebiče.....	15	13 Základní ovládání	29	4.7 Připojení spotřebiče k elek- trickému proudu	16			5 Seznámení	17	13.1 Zapnutí spotřebiče	29	5.1 Spotřebič	17	13.2 Nastavení programu.....	29	5.2 Násypka na prací prostředky	18	13.3 Přizpůsobení nastavení programu.....	29	5.3 Ovládací panel	18	13.4 Vložení prádla.....	29	6 Před prvním použitím	19	13.5 Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku	30	6.1 Spuštění praní bez prádla	19	13.6 Spuštění programu.....	30	7 Displej.....	20	13.7 Namáčení prádla.....	30			13.8 Přidání prádla	30			13.9 Zrušení programu.....	30			13.10 Pokračování programu při nastavení stop po má- chání.....	31			13.11 Vyjmutí prádla.....	31			13.12 Vypnutí spotřebiče.....	31			14 Dětský zámek	31			14.1 Aktivace dětského zámku	31			14.2 Deaktivace dětského zámků	31
	11.1 Příprava prádla	28																																																																														
4.4 Odstranění přepravních po- jistek	13	12 Prací a ošetřovací prostředky	28																																																																													
4.5 Připojení spotřebiče	14																																																																															
4.6 Vyrovnání spotřebiče.....	15	13 Základní ovládání	29																																																																													
4.7 Připojení spotřebiče k elek- trickému proudu	16																																																																															
5 Seznámení	17	13.1 Zapnutí spotřebiče	29																																																																													
5.1 Spotřebič	17	13.2 Nastavení programu.....	29																																																																													
5.2 Násypka na prací prostředky	18	13.3 Přizpůsobení nastavení programu.....	29																																																																													
5.3 Ovládací panel	18	13.4 Vložení prádla.....	29																																																																													
6 Před prvním použitím	19	13.5 Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku	30																																																																													
6.1 Spuštění praní bez prádla	19	13.6 Spuštění programu.....	30																																																																													
7 Displej.....	20	13.7 Namáčení prádla.....	30																																																																													
		13.8 Přidání prádla	30																																																																													
		13.9 Zrušení programu.....	30																																																																													
		13.10 Pokračování programu při nastavení stop po má- chání.....	31																																																																													
		13.11 Vyjmutí prádla.....	31																																																																													
		13.12 Vypnutí spotřebiče.....	31																																																																													
		14 Dětský zámek	31																																																																													
		14.1 Aktivace dětského zámku	31																																																																													
		14.2 Deaktivace dětského zámků	31																																																																													

15 Inteligentní dávkovací systém	32
15.1 Spuštění programu s inteligentním dávkovacím systémem	32
15.2 Naplnění dávkovacích zásobníků	32
15.3 Obsah dávkovacího zásobníku	33
15.4 Základní dávkovací množství	34
16 Základní nastavení	34
17 Čistění a ošetřování	34
17.1 Čištění bubnu	34
17.2 Čištění násypky na prací prostředky	34
17.3 Čištění čerpadla	36
17.4 Čištění otvoru v gumové manžetě	38
18 Odstranění poruch	39
18.1 Nouzové odblokování	50
19 Přeprava, uskladnění a likvidace	50
19.1 Demontáž spotřebiče	50
19.2 Nasazení přepravních pojistik	50
19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu	50
19.4 Likvidace starého spotřebiče	51
20 Zákaznický servis	51
20.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)	51
21 Hodnoty spotřeby	52
22 Technické údaje	52



1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovějte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetřovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

1.4 Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hrany.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlouženého síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kably ani rozbočky.
- ▶ Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- ▶ Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- ▶ Spotřebič sami nezvedejte.

Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.

- ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky . Jiný způsob instalace není přípustný.
- ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šírkou.
- ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
- ▶ Vyrovnejte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- ▶ Hadice a elektrické kabely veďte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče nosete ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 51*

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Pokud jste na prádlo předem použili čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnut.

- Nesejdějte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.

- Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ POZOR – Nebezpečí chemického popálení!

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vyštíknout prací prostředek a ošetrovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- Při kontaktu s pracími nebo ošetrovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba

Při čištění a údržbě spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.

- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.
Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výparы.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

2 Zabránění věcným škodám

Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili věcným škodám a poškození spotřebiče.

POZOR!

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program.

→ "Programy", Strana 24

Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovějte je.
- ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
- ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku pokud možno přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéra, prodloužení, ventilu a podobně.
- ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
- ▶ Dbejte na to, aby délka závitu na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Zajistěte, aby byl tlak v přívodu vody minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
- ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo nepřízněte.
- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znova nepoužívejte.

Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.
- ▶ Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využívejte maximální množství prádla.

- ✓ Spotřeba energie a vody je neefektivnější.

Používejte úsporné nastavení programů.

- ✓ Když přizpůsobíte nastavení pro některý program, na displeji se zobrazí očekávaná spotřeba.

Prací prostředky dávkujte podle stupně zašpinění prádla.

- ✓ Na mírné až normální zašpinění stačí menší množství pracího prostředku. Dodržujte dávkování doporučené výrobcem pracího prostředku.

U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.

- ✓ Při nižších teplotách spotřebovává spotřebič méně energie. Na mírné až normální zašpinění stačí i nižší teploty, než je uvedeno na visačce prádla.

Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlosť odstřeďování.

- ✓ Při sušení prádla se zkracuje doba trvání programu při sušení a snižuje se spotřeba energie. Při vyšší rychlosti odstřeďování se snižuje zbývající vlhkost prádla a zvuky odstřeďování jsou hlasitější.

Prádlo perte bez předpírky.

- ✓ Při praní s předpírkou se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie a vody.

Spotřebič je vybavený množstevní automatikou.

- ✓ Množstevní automatika optimálně přizpůsobuje spotřebu vody a dobu trvání programu podle druhu a množství prádla.

Spotřebič je vybavený aquasenzorem.

- ✓ Aquasenzor kontroluje během máchání stupeň zakalení máchací vody a odpovídajícím způsobem přizpůsobuje dobu trvání a počet máchacích cyklů.

3.3 Režim šetření energie

Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie.

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

Pokud dále neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

4 Instalace a připojení

4.1 Vybalení spotřebiče

POZOR!

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiály a ochranné kryty.
→ "Likvidace obalu", Strana 11.
2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
3. Otevřete dvířka spotřebiče.
→ "Základní ovládání", Strana 29
4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
5. Zavřete dvířka spotřebiče.

4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení zkонтrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

POZOR!

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče změňte.
→ "Příslušenství", Strana 28

Poznámka: Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přitom mohly ve spotřebiči zůstat skvrny od vody. Po prvním praní skvrny zmizí.

Dodávka obsahuje:

- Pračka
- Průvodní doklady
- Přepravní pojistky
→ "Odstranění přepravních pojistek", Strana 13
- Krytky
- Přívodní hadice vody
→ "Připojení přívodní hadice", Strana 14

4.3 Požadavky na místo instalace

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnut.

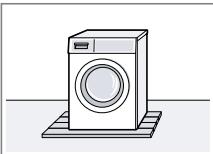
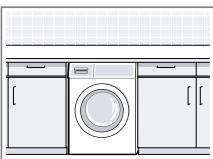
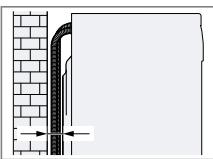
- Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče příchytkami → Strana 28 od výrobce.

POZOR!

Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.

- Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.
Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.
- Spotřebič naklánějte opatrně.

- ▶ Spotřebič přepravujte nastojato.

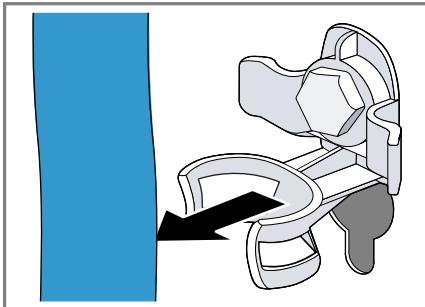
Místo instalace	Požadky
Podstavec	Upevněte spotřebič pomocí příchytek → Strana 28.
	
Podlaha nad stropem z dřevěných trámu	Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku (tloušťka min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.
	
V kuchyňské lince	Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami. Potřebná šířka výklenku: 60 cm.
	
U stěny	Dbejte na to, aby ste hadice neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.
	

4.4 Odstranění přepravních pojistek

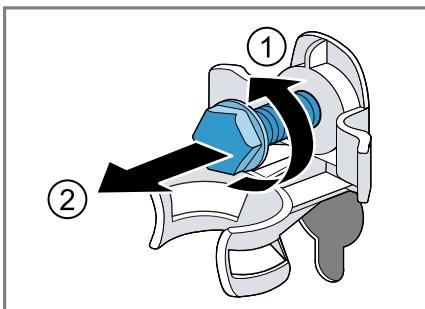
Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistikami.

Poznámka: Šrouby přepravních pojistik a objímky uschovejte pro pozdější přepravu → Strana 50.

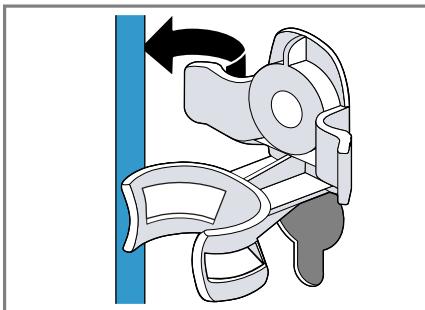
1. Hadice vyjměte z držáků.



2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistik povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.

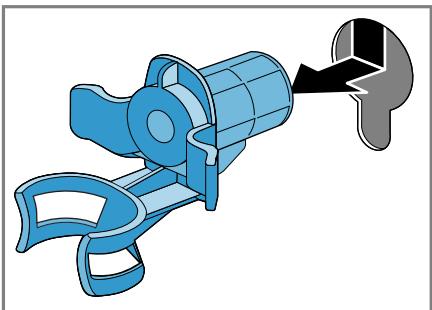


3. Síťový kabel vyjměte z držáku.

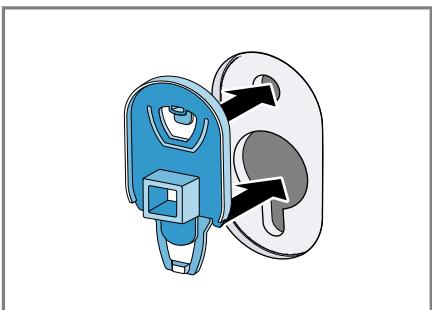


cs Instalace a připojení

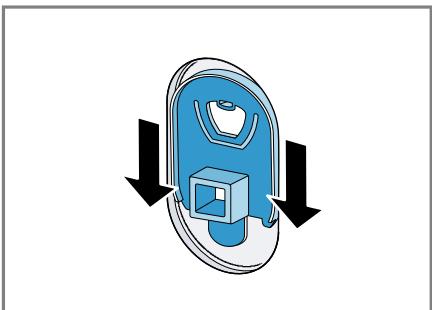
4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasadte 4 krytky.



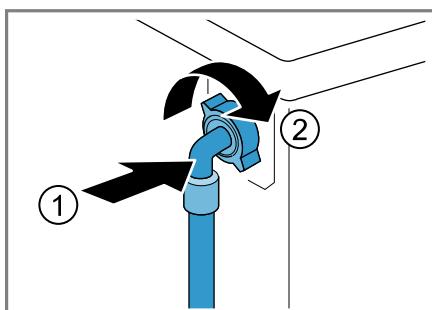
6. Zatlačte 4 krytky dolů.



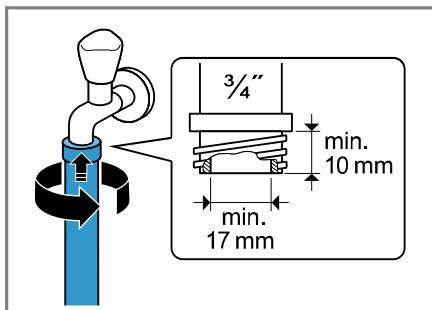
4.5 Připojení spotřebiče

Připojení přívodní hadice

1. Přívodní hadici připojte ke spotřebiči.



2. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



3. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

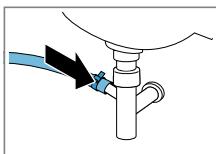
Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

POZOR!

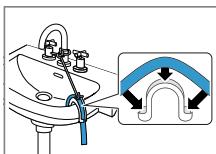
Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

- Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

Poznámka: Dodržujte požadovanou výšku odčerpávání.
Maximální výška odčerpávání činí 100 cm.

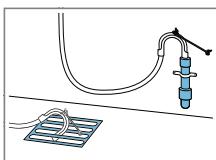
Sifon

Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

Umyvadlo

Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena → Strana 28.

Plastová trubka s pryžovým hrádlem nebo odtokový otvor v podlaze

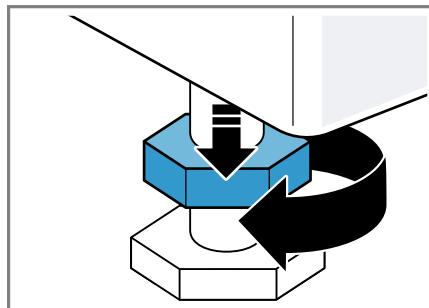


Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena → Strana 28.

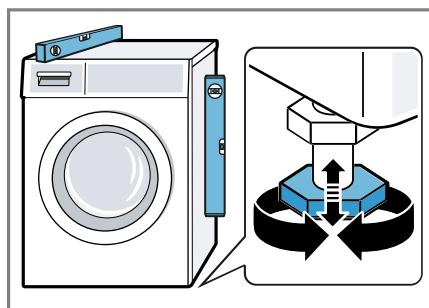
4.6 Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

1. Pojistné matici povolte klíčem vel. 17 ve směru hodinových ručiček.



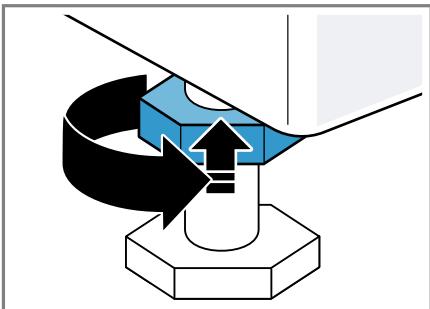
2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčeje nožičkami spotřebiče. Vyrovnaní zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

cs Instalace a připojení

3. Utáhněte pojistné matice klíčem vel. 17 pevně ke krytu.



Nožičku přitom pevně držte a ne-měňte její výšku.

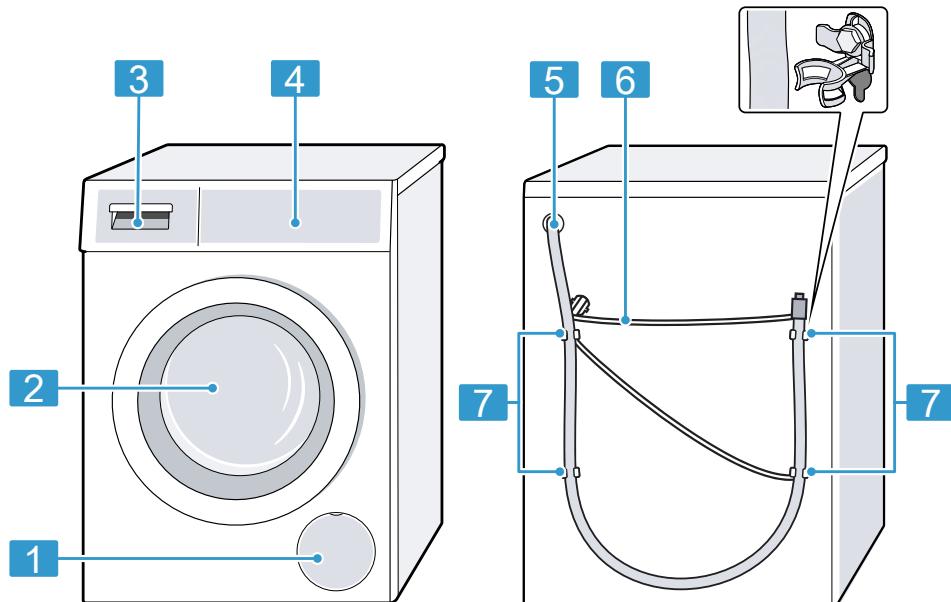
4.7 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → Strana 52.
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

5 Seznámení

5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

1 Servisní kryt čerpadla
→ Strana 36

7 Přepravní pojistky → Strana 13

2 Dvěřka

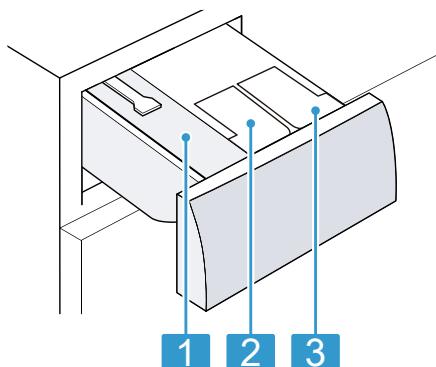
3 Násypka na prací prostředky
→ Strana 18

4 Ovládací panel → Strana 18

5 Odtoková hadice → Strana 14

6 Síťový kabel → Strana 16

5.2 Násypka na prací prostředky



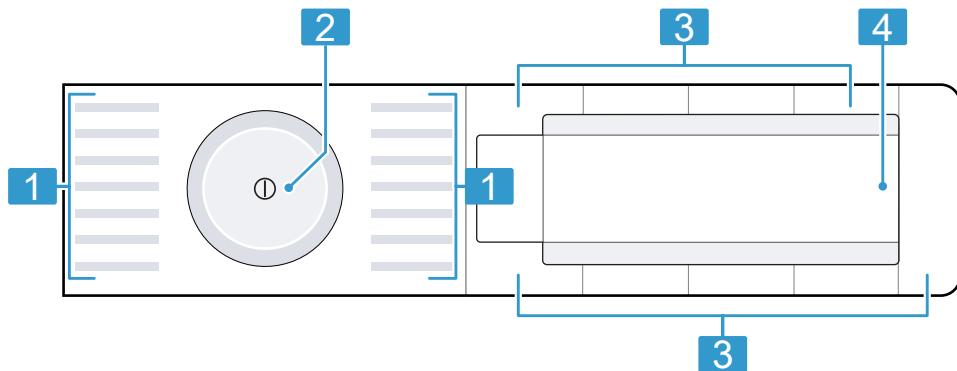
1 Komora pro manuální dávkování

2 ☓ / Δ: dávkovací zásobník pro aviváž nebo prací prostředek

3 Δ: dávkovací zásobník pro prací prostředek

5.3 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



1 Programy

2 Volič programů → Strana 29

3 Tlačítka → Strana 22

4 Displej → Strana 20

6 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

6.1 Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, proveděte poprvé praní bez prádla.

1. Stiskněte ①.

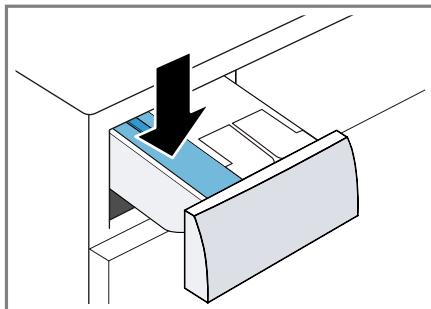
Proces zapnutí trvá několik sekund.

2. Nastavte program čištění bubnu.

3. Zavřete dvířka.

4. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

5. Do komory pro manuální dávkování naplňte univerzální prací prášek.



Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně znečištěné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

6. Zasuňte násypku na prací prostředky.

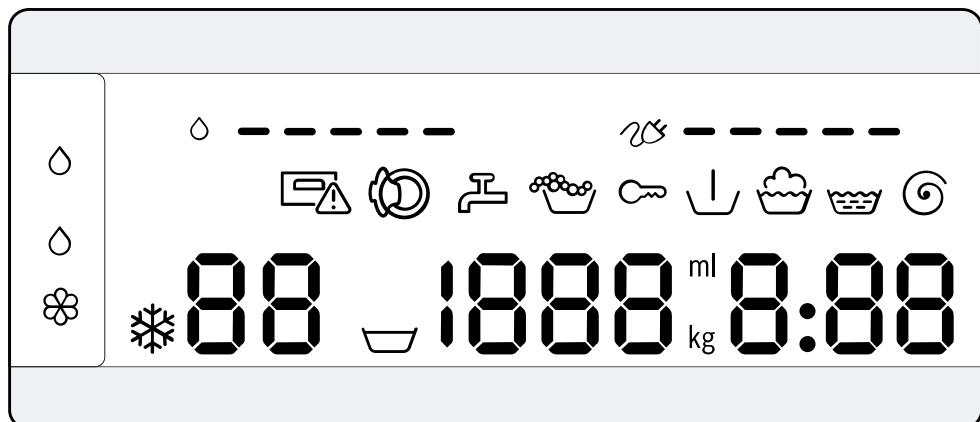
7. Pro spuštění programu stiskněte △ (start/doplňení/pauza).

- ✓ Na displeji se zobrazuje zbývající doba trvání.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **-0-**.

- 8. Spusťte první praní nebo stiskněte ① pro vypnutí spotřebiče.**
→ "Základní ovládání", Strana 29

7 Displej

Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo návodné texty.



Ukazatel	Označení	Více informací
0:40 ¹	Doba trvání programu / zbývající doba programu	Přibližná předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu.
10h ¹	Doba skončení	→ "Tlačítka", Strana 22
9,0 kg ¹	Doporučené množství prádla	Maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
⌚-1400	Rychlosť odštredovania	Nastavená rychlosť odštredovania v ot/min. → "Tlačítka", Strana 23 0: bez záverečného odštredovania, pouze odčerpávanie ⌚: stop po máchání, bez odčerpávania
*-90	Teplota	Nastavená teplota ve °C. → "Tlačítka", Strana 22 *(studená)
↓	Predpírka	Stav programu
⌚	Praní	Stav programu
⌚	Máchání	Stav programu
⌚	Odstredování	Stav programu

¹ Příklad

Ukazatel	Označení	Více informací
-P-	Pauza	Stav programu
-0-	Konec programu	Stav programu
∞	Dětská pojistka	<ul style="list-style-type: none"> ■ svítí: Dětská pojistka je aktivovaná. ■ bliká: Dětská pojistka je aktivovaná a došlo k ovládání spotřebiče. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 31
W	Spotřeba energie	<p>Spotřeba energie pro nastavený program.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízká spotřeba energie ■ ————: vysoká spotřeba energie
Δ	Spotřeba vody	<p>Spotřeba vody pro nastavený program.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízká spotřeba vody ■ ————: vysoká spotřeba vody
Δ	Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 32 <p>Δ (tekutý prací prostředek)</p>
Δ ⊗	Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky nebo aviváž.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky nebo aviváž je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 32 <p>Δ (tekutý prací prostředek) ⊗ (aviváž)</p>
50 ml ¹	Základní dávkovací množství	<p>Základní dávkovací množství pro prací prostředek nebo aviváž.</p> <p>→ "Základní dávkovací množství", Strana 34</p>
⌚	Rozpoznání pěny	Spotřebič rozpoznal příliš mnoho pěny.
⌚	Dvířka	Dvířka jsou odblokovaná a lze je otevřít.
☵	Přívod vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Není tlak vody. ■ Příliš nízký tlak vody.
☒	Násypka na prací prostředky	Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá.
E:35 / -10 ¹	Chyba	Chybový kód, chybové hlášení, signál.

¹ Příklad

8 Tlačítka

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu. Možnosti výběru pro všechny programy jsou uvedené v přehledu
→ "Programy", Strana 24.

Tlačítko	Výběr	Více informací
▷ (start/doplňení/pauza)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spuštění ■ Zrušení ■ Pozastavení 	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
=⌚ (SpeedPerfect)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivovat nebo deaktivovat zkrácenou dobu trvání programu. Poznámka: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
⌚ (intenzivní plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s delší dobou. Doba trvání programu se prodlouží až o 30 minut. Vhodné pro mimořádně zašpiněné prádlo.
1 i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Základní dávkovací množství 	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete nebo deaktivujete inteligentní dávkovací systém pro tekutý prací prostředek Δ. Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, můžete nastavit základní dávkovací množství. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 32
2 i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Obsah dávkovacího zásobníku ■ Základní dávkovací množství 	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete nebo deaktivujete inteligentní systém dávkování pro aviváz ♀ nebo tekutý prací prostředek Δ. Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, můžete určit obsah dávkovacího zásobníku nebo nastavit základní dávkovací množství. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 32
- ⊕ + (hotovo za) až 24 hodin		Stanovení doby skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
🌡 (volba teploty)	🌡 -90 °C	Přizpůsobení teploty ve °C.

Tlačítko	Výběr	Více informací
⌚ (otáčky)	⌚-1400	Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo aktivace ⌚ (stop po máchání). Při zvolení ⌚ se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstředování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máchání.
① (síťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutí ■ Vypnutí 	Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.
⌚ 3 s (dětský zámek 3 s.)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	→ "Dětský zámek", Strana 31
⌚ (otáčky)	Výběr z více možností	Základní nastavení
⬇ (předpírka)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla. Poznámka: Když je aktivovaný inteligentní dávkovací systém, prací prostředek se automaticky dávkuje pro předpírku a hlavní praní. Když je inteligentní dávkovací systém deaktivovaný, dejte prací prostředek pro předpírku přímo do bubnu.
幌 (silné máchání)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace tří přidavných máchacích cyklů. Doporučuje se u mimořádně citlivé pokožky nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.
幌 (snadné žehlení)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s omezením pomačkání. Aby se snížilo pomačkání prádla, přizpůsobí se průběh odstředování a rychlosť odstředování. Prádlo je po praní tak vlhké, že se při pověšení na šňůru vyvěší.

9 Programy

Poznámka: Visačky na prádlo vám poskytnou další informace pro výběr programu. Značky pro údržbu na visačkách

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)
bavlna	<p>Praní odolných textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin.</p> <p>Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete .</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 90 °C ■ Max. 1400 ot/min 	9,0 5,0 ¹
eco 40-60	<p>Praní textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin.</p> <p>Poznámka: Textilie, které lze podle symbolu údržby prát od 40 °C  do 60 °C  ■ Max. – °C ■ Max. 1400 ot/min </p>	9,0
snadno udržovatelné	<p>Praní textilií ze syntetiky a směsových tkanin.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 1200 ot/min 	4,0
rychlý/mix	<p>Praní textilií z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkanin.</p> <p>Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min 	4,0

¹ Aktivované 

Program	Popis	Max. množ- ství prádla (kg)
jemné/hedvábí	<p>Praní jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky.</p> <p>Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí.</p> <p>Poznámka: Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi perte v síťce na prádlo.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min 	2,0
वlna	<p>Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce.</p> <p>Aby se zabránilo sražení prádla, pohybuje buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestávkami.</p> <p>Používejte prací prostředek na vlnu.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min 	2,0
máchání	<p>Máchání s následným odstřeďováním a odčerpáním vody.</p> <p>Nastavení programu: max. 1400 ot/min</p>	-
odstřeďování/ odčerpání	<p>Odstřeďování a odčerpání vody.</p> <p>Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte 0. Prádlo se neodstředí.</p> <p>Nastavení programu: max. 1400 ot/min</p>	-
AlergiePlus	<p>Praní odolných textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin.</p> <p>Vhodný pro alergiky a při zvýšených hygienických náročích.</p> <p>Poznámka: Po dosažení nastavené teploty zůstane tato teplota konstantní během celého praní.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min 	6,5

¹ Aktivované 

Program	Popis	Max. množ- ství prádla (kg)
košile/halenky	<p>Praní nežehlivých košil a halenek z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkanin.</p> <p>Tip: Aby se zabránilo pomačkání prádla, aktivujte . Prádlo se jen krátce odstředí, a když ho vyndáte, kape z něj voda. Takto mokré košile a halenky pověste, aby se vyvěsily.</p> <p>Poznámka: Košile a halenky z hedvábí nebo choullostivých materiálů perte pomocí programu jemné/ hedvábí.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 800 ot/min 	2,0
sport/fitness	<p>Praní sportovních textilií a volnočasových textilií ze syntetiky, mikrovláken a flísu.</p> <p>Používejte prací prostředek na sportovní textilie. Nepoužívejte aviváz.</p> <p>Tip: Silně zašpiněné prádlo perte pomocí programu snadno udržovatelné.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min 	2,0
auto 30 °C	<p>Praní choullostivých textilií z bavlny, syntetiky a směsových tkanin.</p> <p>Šetrné praní prádla.</p> <p>Automaticky se rozpozná stupeň zašpinění a druh textilu. Prací proces se přizpůsobí.</p> <p>Poznámka: Teplota a rychlosť odstřeďování se u tohoto programu stanoví automaticky a nelze je nastavit.</p> <p>Teplota činí maximálně 30 °C.</p> <p>Rychlosť odstřeďování činí maximálně 1000 ot/min.</p>	3,5
čištění bubnu	<p>Čištění a údržba bubnu.</p> <p>Program používejte v následujících případech:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ před prvním použitím, ■ při častém praní na teplotu 40 °C a nižší, ■ po delší nepřítomnosti. <p>Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidly.</p>	-

¹ Aktivované

Program	Popis	Max. množ- ství prádla (kg)
	<p>Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte poloviční množství pracího prostředku.</p> <p>Nepoužívejte aviváž.</p> <p>Nepoužívejte prací prostředky na vlnu, jemné prádlo nebo tekuté prací prostředky.</p> <p>Poznámka: Pokud jste delší dobu nepoužívali program s teplotou 60 °C nebo vyšší, bliká pro připomenutí ukazatel pro čištění bubnu.</p>	
rychlý 15'/30'	<p>Praní textilií z bavlny, syntetiky a směsových tkanin. Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla.</p> <p>Doba trvání programu činí cca 30 minut.</p> <p>Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte . Maximální množství prádla se sníží na 2,0 kg.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 1200 ot/min 	4,0

¹ Aktivované 

10 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m). WMZ2381
Příchytky	Zlepšení stability spotřebiče. WMZ2200
Koleno	Upevnění odtokové hadice. 00655300

11 Prádlo

Poznámka: Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na www.bosch-home.com.

11.1 Příprava prádla

POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a buben.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.
- ▶ Kvůli šetrnému zacházení se spotřebičem a s prádlem prádlo připravte.
 - Vyprázdněte kapsy.
 - Kartáčkem odstraňte písek ze všech záhybů a kapes.
 - Povlaky na přikryvky a polštáře zapněte.
 - Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
 - Látkové pásky, vázačky u zástěr zavažte nebo použijte pytlík na praní.
 - Delší stahovací pásky a šnůrky s pevnými koncovkami v kapucích nebo kalhotách svažte.

- Ze záclon odstraňte kroužky a ocelová lanka nebo použijte síťku na prádlo.
- Na malé kousky prádla, jako např. dětské ponožky, použijte síťku na prádlo.
- Některé úporné, zaschlé skvrny se odstraní až po několikerém praní.
- Perte společně velké a malé kusy prádla.
- Čerstvé skvrny nedrhněte, nýbrž potřete mýdlovým roztokem.
- Prádlo rozložte a načechrejte nebo se řídte popisem k jednotlivým programům.

12 Prací a ošetřovací prostředky

Poznámky

- Rozšířené pokyny k používání najdete na www.bosch-home.com nebo po naskenování QR kódu na titulní straně tohoto návodu k použití.
- Dopržujte informace týkající se bezpečnosti → Strana 4 a zabránění škodám → Strana 10.

Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

Poznámky

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky (např. tekuté bělidlo).
- Barvící prostředky používejte úsporně, sůl může poškodit rezovou ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.
- Do dávkovacích zásobníků neplňte → *Strana 32* pro inteligentní dávkovací systém ocet

13 Základní ovládání

Poznámka: Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na www.bosch-home.com.

13.1 Zapnutí spotřebiče

Požadavek: Spotřebič je správně instalovaný a připojený.

→ *"Instalace a připojení"*, *Strana 12*

- ▶ Stiskněte ①.
Proces zapnutí trvá několik sekund.
- ✓ Provádí se slyšitelný funkční test.

Poznámka: Osvětlení bubnu zhasne automaticky.

13.2 Nastavení programu

1. Otáčením voliče programů nastavte požadovaný program.
→ *"Programy"*, *Strana 24*
2. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu → *Strana 29*.

13.3 Přizpůsobení nastavení programu

Požadavek: Je nastavený program.

→ *"Nastavení programu"*, *Strana 29*

- ▶ Přizpůsobte nastavení programu.
→ *"Tlačítka"*, *Strana 22*

Poznámky

- Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.
- Když aktivujete nebo deaktivujete inteligentní dávkovací systém, nastavení se uloží.

13.4 Vložení prádla

Poznámka: Abyste zabránili po-mačkání, dodržujte maximální množství prádla pro
→ *"Programy"*, *Strana 24*.

Požadavek: Prádlo je připravené.

→ *"Prádlo"*, *Strana 28*

1. Otevřete dvířka.
Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
2. Vložte prádlo do bubnu.
3. Zavřete dvířka.
Zajistěte, aby nebylo žádné prádlo přiskřípnuté ve dvířkách.

13.5 Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku

U programů, u kterých není možné nebo žádoucí inteligentní dávkování, můžete prací prostředek dávkovat manuálně.

Tip: Dodatečně k inteligentnímu dávkování můžete do komor pro manuální dávkování přidávat také další ošetřovací prostředky na prádlo, jako např. sůl na skvрny, škrob nebo bělidlo. Do komory pro manuální dávkování nedávejte další prací prostředek, aby se zabránilo předávkování nebo tvorbě pěny.

Poznámka: Řídte se pokyny k pracím prostředkům a ošetřovacím prostředkům → Strana 28.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Naplňte prací prostředek.
→ "Násypka na prací prostředky", Strana 18
3. V případě potřeby naplňte ošetřovací prostředek.
4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

13.6 Spuštění programu

Poznámka: Pokud chcete změnit dobu do skončení programu, nejprve nastavte dobu skončení.

- Stiskněte .
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznaní množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazí buď doba trvání programu, nebo doba skončení.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **-0-**.

13.7 Namáčení prádla

Poznámka: Není nutné přidávat další prací prostředek. K praní se poté použije namáčecí roztok.

1. Spusťte program.
2. Po cca 10 minutách stiskněte  pro pozastavení programu.
3. Po požadované době namáčení stiskněte  pro pokračování programu.

13.8 Přidání prádla

1. Stiskněte .

Spořebič se pozastaví.

Poznámka: Když se zobrazí , nelze přidat prádlo.
Když  zhasne, lze přidat prádlo.

2. Otevřete dvířka spotřebiče.
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvířka spotřebiče.
5. Stiskněte .

13.9 Zrušení programu

1. Stiskněte .
2. Otevřete dvířka spotřebiče.
Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokováná.
 - Při vysoké teplotě spusťte program **máchaní**.
 - Při velkém množství vody spusťte program **odstředování** nebo zvolte vhodný program pro odčerpání.
→ "Programy", Strana 24
3. Vyndejte prádlo → Strana 31.

13.10 Pokračování programu při nastavení stop po máchání

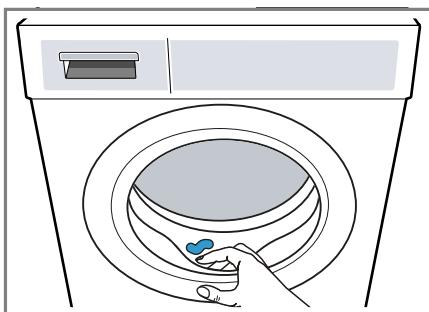
1. Program **odstředování** nebo zvolte vhodný program pro odčerpání.
→ "Programy", Strana 24
2. Stiskněte .

13.11 Vyjmutí prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Vyndejte prádlo.

13.12 Vypnutí spotřebiče

1. Stiskněte .
2. Zavřete přívod vody.
3. Otřete dosudna gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.



4. Nechejte dvířka spotřebiče a násydku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

14 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

14.1 Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka  **3 s**.
- ✓ Na displeji se zobrazí .
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokovány.
- ✓ Dětský zámek zůstává aktivovaný i po vypnutí spotřebiče.

14.2 Deaktivace dětského zámku

Požadavek: Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka  **3 s**.
- Aby se probíhající program nepřerušil, musí být volič programů nastavený na výchozí program.
- ✓  na displeji zhasne.

15 Inteligentní dávkovací systém

Optimální množství tekutého pracího prostředku a aviváže se dávkuje automaticky v závislosti na programu a nastavení.

15.1 Spuštění programu s inteligentním dávkovacím systémem

Pokud nechcete tekutý prací prostředek a aviváz dávkovat ručně, použijte inteligentní dávkovací systém. Tato funkce je k dispozici a aktivovaná v závislosti na nastaveném programu.

Poznámka

Když používáte inteligentní dávkovací systém, nepřejte do komory pro ruční dávkování žádné další prací prostředky nebo aviváž.

→ "Naplňení pracího prostředku a ošetřovacího prostředku", Strana 30

Když chcete pro nastavený program provést ruční dávkování, říďte se následujícími pokyny:

- Před spuštěním programu deaktivujte inteligentní dávkovací systém. Nastavení zůstanou uložená i po vypnutí spotřebiče.
 - "Tlačítka", Strana 22
 - "Tlačítka", Strana 22
- Naplňte prací prostředek nebo aviváž do komory pro ruční dávkování.
 - "Naplňení pracího prostředku a ošetřovacího prostředku", Strana 30
- Po skončení programu aktivujte inteligentní dávkovací systém.
 - "Tlačítka", Strana 22
 - "Tlačítka", Strana 22

Požadavky

- Prádlo je připravené.
 - "Příprava prádla", Strana 28
- Prádlo je roztríděné. Třídění prádla
- Prádlo je vložené.
 - "Vložení prádla", Strana 29
- Program je nastavený.
 - "Nastavení programu", Strana 29
- Inteligentní dávkovací systém je aktivovaný.
 - "Tlačítka", Strana 22
 - "Displej", Strana 21
 - "Displej", Strana 21

1. Naplňte dávkovací zásobníky
 - Strana 32.

Pro změnu obsahu dávkovacích zásobníků na jiný výrobek vyčistěte násyppu na prací prostředky
→ Strana 34.

2. V případě potřeby přizpůsobte obsah dávkovacích zásobníků
 - Strana 33.
3. V případě potřeby přizpůsobte základní dávkovací množství
 - Strana 34.
4. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu → Strana 29.
5. Spusťte program → Strana 30.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **-0-**.
6. → "Vyjmutí prádla", Strana 31.

15.2 Naplnění dávkovacích zásobníků

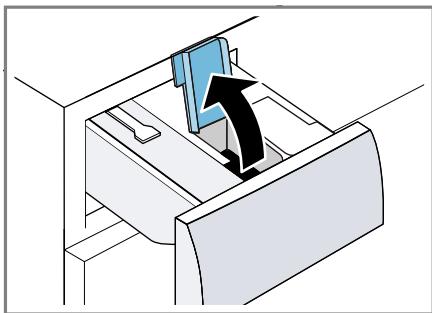
Pokud chcete používat inteligentní dávkovací systém nebo pokud se na spotřebiči při provozu zobrazí upozornění, naplňte dávkovací zásobníky.

Poznámka: Do dávkovacích zásobníků plňte výhradně vhodné prací a ošetřovací prostředky → Strana 28. Pokud chcete doplnit tekutý prací prostředek nebo aviváž v dávkovacím zásobníku, použijte stejný výrobek.

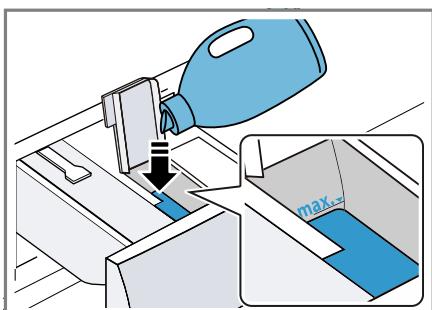
Pokud chcete tekutý prací prostředek nebo aviváz v dávkovacím zásobníku vyměnit za jiný výrobek, nejprve vyčistěte násypku na prací prostředky.
→ "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 34

Pokud chcete používat oba dávkovací zásobníky pro tekuté prací prostředky, nastavte obsah dávkovacích zásobníků → Strana 33.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Otevřete plnicí víčko.



3. Naplňte tekutý prací prostředek Δ a aviváz ☈ do příslušných dávkovacích zásobníků.
→ "Násypka na prací prostředky", Strana 18



Při plnění nepřekročte značku maximálního naplnění.

4. Zavřete plnicí víčko.

Poznámka: Aby tekuté prací prostředky nebo aviváz nevy-schnuly, hned po naplnění zavřete plnicí víčko.

5. Pomocné prací prostředky, jako sůl na skvrny, zmékčovač nebo bělidlo, naplňte v případě potřeby do komory pro ruční dávkování.
→ "Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku", Strana 30
6. Zasuňte násypku na prací prostředky.
7. Přizpůsobte základní dávkovací množství → Strana 34.

15.3 Obsah dávkovacího zásobníku

Poznámky

- Když změníte obsah dávkovacího zásobníku, základní dávkovací množství pro tento dávkovací zásobník se zresetuje.
- Pokud používáte oba dávkovací zásobníky pro tekuté prací prostředky, musíte vybrat dávkovací zásobník, který se má používat pro praní.

Nastavení obsahu dávkovacího zásobníku

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté i-DOS.
2. Pro nastavení Δ stiskněte i-DOS.
- ✓ Na displeji se zobrazí Δ.
3. Pro nastavení ☈ znovu stiskněte i-DOS.
4. Pro ukončení nastavení chvilku počkejte.

15.4 Základní dávkovací množství

Základní dávkovací množství se řídí podle údajů výrobce pracího prostředku, tvrdosti vody a stupně zašpinění prádla.

Vždy nastavte základní dávkovací množství, které odpovídá standardnímu množství prádla 4,5 kg. Dávkování pracích prostředků

Přizpůsobení základního dávkovacího množství

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté  **i-DOS**.
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavené základní dávkovací množství pro Ø.
2. Pro přizpůsobení nastavení stiskněte - / +.
3. Pro ukončení nastavení chvíliku počkejte.

Poznámka: Pro přizpůsobení základního dávkovacího množství pro ☷ zopakujte kroky u  **i-DOS**.

16 Základní nastavení

Spotřebič si můžete nastavit podle svých potřeb.

Poznámka: Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na www.bosch-home.com.

17 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

Poznámka: Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na www.bosch-home.com.

17.1 Čištění bubnu

POZOR

Nebezpečí zranění!

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdusnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Program **čištění bubnu** nechte proběhnout bez prádla s univerzálním pracím prostředkem.

17.2 Čištění násypky na prací prostředky

Pokud chcete tekutý prací prostředek nebo aviváž v dávkovacím zásobníku vyměnit za jiný výrobek nebo je násypka na prací prostředky znečištěná, vyčistěte násypku na prací prostředky.

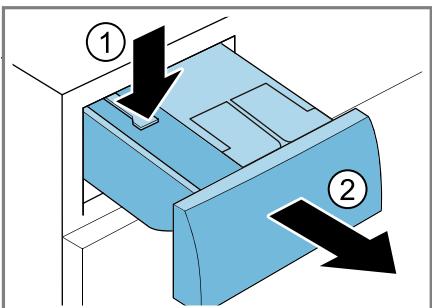
POZOR!

Čerpací jednotka obsahuje elektrické součásti. Elektrické součásti se mohou při kontaktu s kapalinami poškodit.

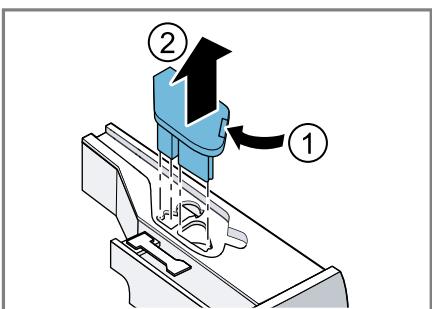
- ▶ Čerpací jednotku nemyjte v myčce nádobí a neponořujte ji do vody.
- ▶ Elektrickou připojku na zadní straně chráňte před vlhkem, pracími prostředky a zbytky aviváže.

1. Vypněte spotřebič.
→ "Vypnutí spotřebiče", Strana 31
2. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

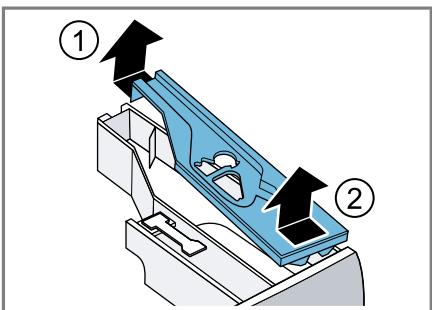
- 3.** Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



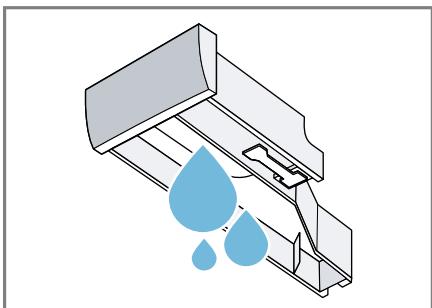
- 4.** Odstraňte čerpací jednotku.



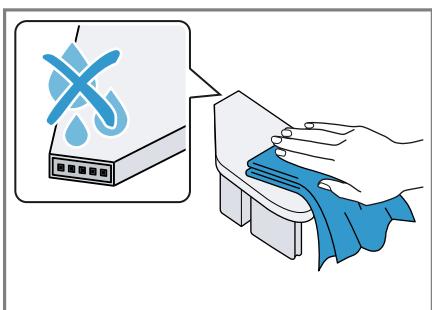
- 5.** Víčko násypky na prací prostředky vyhákněte a odstraňte.



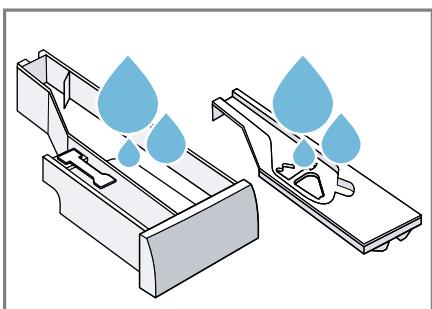
- 6.** Vyprázdněte násypku na prací prostředky.



- 7.** Čerpací jednotku vyčistěte vlhkým hadrem.

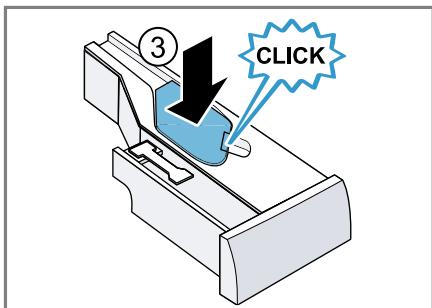
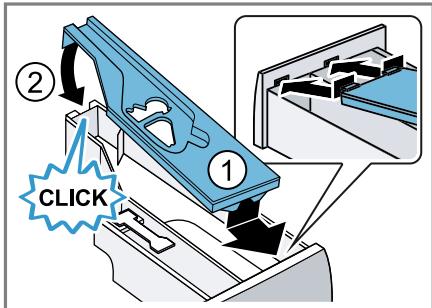


- 8.** Násypku na prací prostředky a víčko vyčistěte měkkým, vlhkým hadrem nebo ruční sprchou.

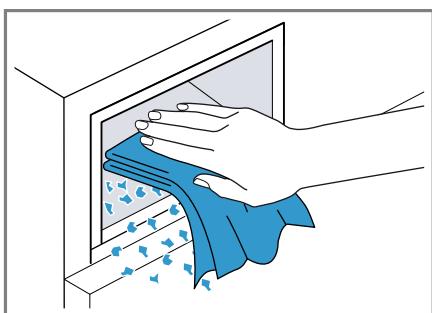


- 9.** Násypku na prací prostředky, víčko a čerpací jednotku osušte a nasadte.

cs Čistění a ošetřování



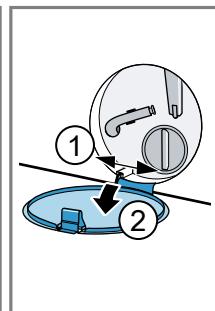
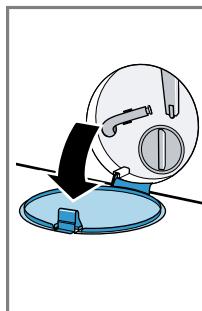
10. Vyčistěte příhrádku pro násypku na prací prostředky ve spotřebiči.



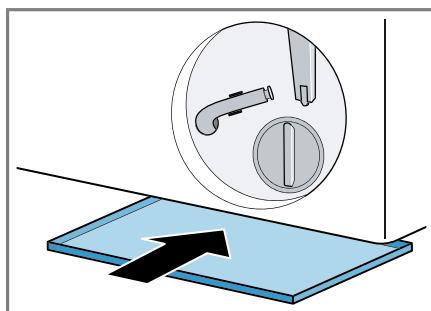
11. Zasuňte násypku na prací prostředky.

3. Odpojte sítovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

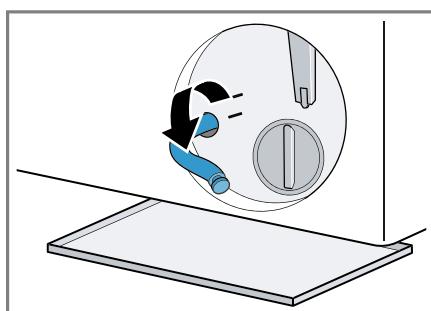
4. Otevřete a sejměte servisní kryt.



5. Pod otvor postavte dostatečně velkou nádobu.



6. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.



17.3 Čištění čerpadla

Při poruchách, např. ucpání nebo klapání, vyčistěte čerpadlo.

Vyprázdnění čerpadla

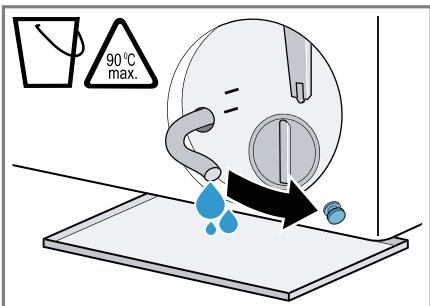
1. Zavřete přívod vody.
2. Vypněte spotřebič.

7. ⚠ POZOR - Nebezpečí opaření!

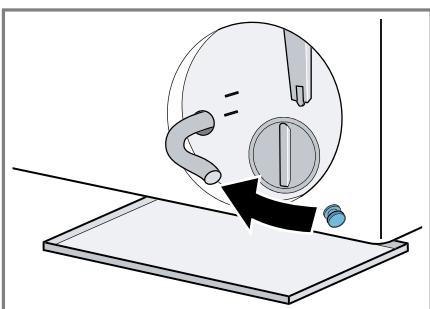
Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

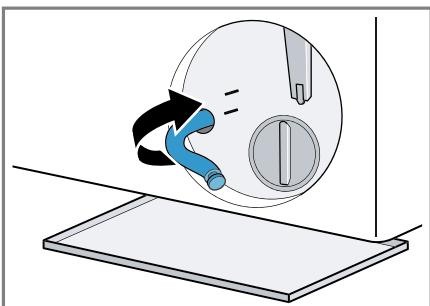
Pro vypouštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



8. Znovu nasaděte uzavírací zátku.



9. Nasaděte vypouštěcí hadici do držáku.



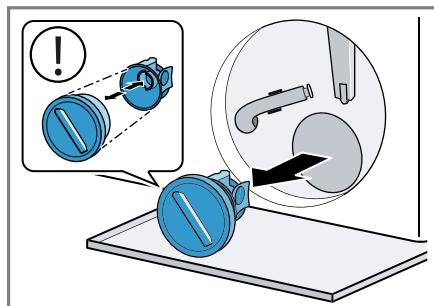
Čištění čerpadla

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.

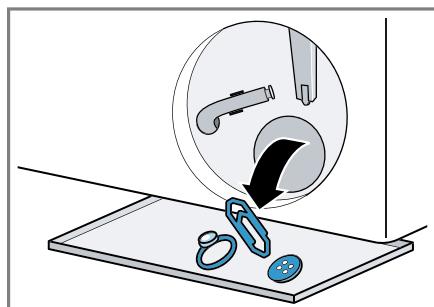
→ Strana 36

1. Protože se v čerpadle může ještě nacházet zbytková voda, víčko čerpadla vyšroubovávejte opatrně.

- Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělese čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.



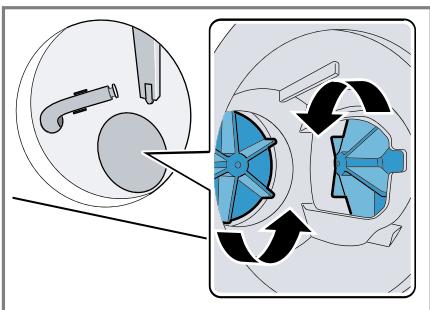
2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.



Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

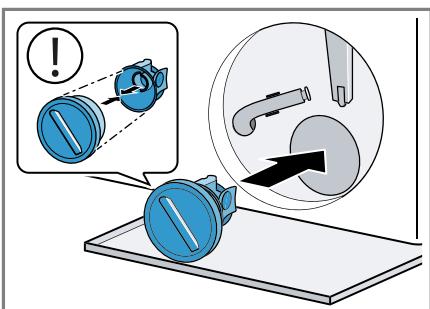
cs Čistění a ošetřování

3. Zajistěte, aby se obě lopatková kola mohla otáčet.

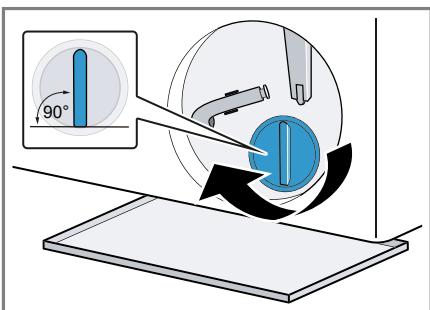


4. Nasaděte víčko čerpadla.

- Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.

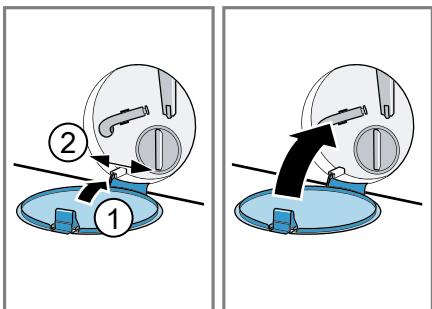


5. Víčko čerpadla zašroubujte až nadoraz.



Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.

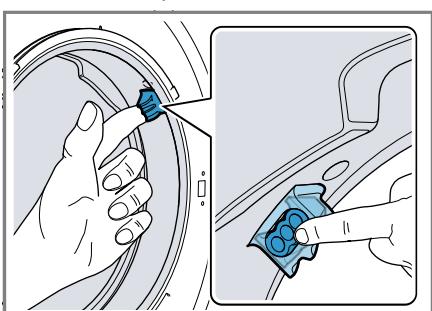
6. Nasaděte a zavřete servisní kryt.



17.4 Čištění otvoru v gumové manžetě

Pravidelně kontrolujte otvor v gumové manžetě, jestli není uppaný, a vycistěte ho.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Odstraňte upcání z otvoru.



Poznámka: Nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

18 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

⚠️ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Displej zhasl a bliká ▷	Je aktivní režim šetření energie. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte libovolné tlačítka. ✓ Displej se znova rozsvítí.
"E:30 / -80"	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Je ucpané čerpadlo. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 36
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.
	Víčko čerpadla není správně smontované. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžíci aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie). ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → Strana 34. ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.

Závada	Příčina a řešení závady
"E:30 / -80"	<p>Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. Připojení spotřebiče
	<p>Víčko čerpadla není úplně zašroubované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby bylo víčko čerpadla ve spotřebiči zašroubované až nadoraz. Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.
"E:36 / -25 / -26"	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 36
"E:38 / -25 / -26"	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění bubnu", Strana 34 Pokud se závada zobrazí znova, ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 36
	<p>je zablokován vstupní otvor gumové manžety.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění otvoru v gumové manžetě", Strana 38
"E:10 / -00 / -10 / -20"	<p>Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokované.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vypněte spotřebič. 2. Vyčistěte čerpací jednotku. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 34 3. Pokud se ukazatel zobrazí znova, zavolejte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 51 <p>Poznámka: Můžete spustit prací program, když deaktivujete inteligentní dávkovací systém a dávkování provedete manuálně. → "Tlačítka", Strana 22</p>
	<p>Tlak vody je příliš nízký. Není možné odstranění.</p>
	<p>Jsou ucpaná sítnice v přívodu vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte sítnice v přívodu vody.
	<p>Je zavřený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otevřete přívod vody.
	<p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
	<p>Násypka na prací prostředky není zasunutá až nadoraz.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz.

Závada	Příčina a řešení závady
	Není nasazená čerpací jednotka. 1. Nasadte čerpací jednotku do násypky na prací prostředky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 34 2. Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz.
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžici aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie). ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → Strana 34. ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
Svítí	Teplota je příliš vysoká. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkejte, dokud teplota trochu neklesne. ▶ → "Zrušení programu", Strana 30
	Příliš vysoká hladina vody. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zvolte vhodný program pro odčerpání. → "Programy", Strana 24
	Ve dvírkách je přiskřípnuté prádlo. <ul style="list-style-type: none"> 1. Znovu otevřete dvírka. 2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo. 3. Zavřete dvírka. 4. Pro spuštění programu stiskněte .
Bliká	Dvírka nejsou zavřená. <ul style="list-style-type: none"> 1. Zavřete dvírka. 2. Pro spuštění programu stiskněte .
Všechny ostatní chybové kódy.	Porucha funkce <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 51
"E:30/-20"	Vadný magnetický ventil. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 51
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	Naplněná voda navíc.

Závada	Příčina a řešení závady
"E:30/-20"	► Během provozu neplňte spotřebič další vodou.
Spotřebič nepracuje.	Není zapojená zástrčka sítového kabelu. ► Připojte spotřebič k el. síti.
	Zareagovala pojistka v pojistkové skřínce. ► Zkontrolujte pojistku v pojistkové skřínce.
	Výpadek napájení. ► Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Program se nespustí.	Nestiskli jste ▶.► Stiskněte ▶.
	Dvířka nejsou zavřená. 1. Zavřete dvířka. 2. Pro spuštění programu stiskněte ▶.
	Je aktivovaný dětský zámek. ► → "Deaktivace dětského zámku", Strana 31
	Je aktivované - ⊖ +. ► Zkontrolujte, zda je aktivované - ⊖ +. → "Tlačítka", Strana 22
	Ve dvířkách je přiskřípnuté prádlo. 1. Znovu otevřete dvířka. 2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo. 3. Zavřete dvířka. 4. Pro spuštění programu stiskněte ▶.
	Násypka na prací prostředky není zasunutá až nadoraz. ► Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz.
	Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokováno. 1. Vypněte spotřebič. 2. Vyčistěte čerpací jednotku. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 34 3. Pokud se ukazatel zobrazí znova, zavolejte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 51
	Poznámka: Můžete spustit prací program, když deaktivujete inteligentní dávkovací systém a dávkování provedete manuálně. → "Tlačítka", Strana 22

Závada	Příčina a řešení závady
Dvířka nelze otevřít.	<p>Je aktivované .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pro pokračování programu zvolte odstřeďování nebo odčerpání a stiskněte . → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 31
Teplota je příliš vysoká.	<p>▶ Počkejte, dokud teplota trochu neklesne.</p> <p>▶ → "Zrušení programu", Strana 30</p>
Příliš vysoká hladina vody.	<p>▶ Zvolte vhodný program pro odčerpání.</p> <p>→ "Programy", Strana 24</p>
Výpadek elektrického proudu.	<p>▶ Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování.</p> <p>→ "Nouzové odblokování", Strana 50</p>
Prací roztok se neodčerpává.	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici. <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté. <p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 36
Je aktivované  .	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pro pokračování programu zvolte odstřeďování nebo odčerpání a stiskněte . → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 31
Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.
Víčko čerpadla není správně smontované.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžíci aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pěrové textilie). ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → Strana 34.

Závada	Příčina a řešení závady
Prací roztok se neodčerpává.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	<p>Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. Připojení spotřebiče
	<p>Víčko čerpadla není úplně zašroubované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby bylo víčko čerpadla ve spotřebiči zašroubované až nedoraz. Držadlo víčka čerpadla musí být svíslé.
Nepřítéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	<p>Nestiskli jste ▶▷.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte ▶▷. <p>Jsou ucpaná sítníká v přívodu vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte sítníká v přívodu vody.
	<p>Je zavřený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otevřete přívod vody.
	<p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
Opakovaný náběh odstředování.	<p>Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Poznámka: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p>
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	<p>Průběh programu se elektronicky optimalizuje. Tak může dojít ke změně doby trvání programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Poznámka: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p>
	<p>Systém pro kontrolu pěny přidá při tvorbě příliš velkého množství pěny jedno máchání.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.

Závada	Příčina a řešení závady
V bubnu není vidět voda.	Voda je pod viditelnou oblastí. ► Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. ► Během provozu neplňte spotřebič další vodou.
Buben sebou po spuštění programu trhá.	Příčinou je interní test motoru. ► Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Vibrace a pohyb spotřebiče při odstřeďování.	Spotřebič není správně vyrovnaný. ► Vyrovnání spotřebiče Nožičky spotřebiče nejsou zafixované. ► Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnání spotřebiče Nejsou odstraněné přepravní pojistky. ► Odstranění přepravních pojistek.
Buben se otáčí, nepřítéká voda.	Je aktivní rozpoznání množství prádla. ► Nejedná se o závadu, není potřeba nic udělat.
Poznámka: Rozpoznání množství prádla může trvat až 2 minuty.	
Intenzivní tvorba pěny.	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ► Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžíci aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ► Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → Strana 34. ► Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
↖ i-DOS ↘ i-DOS nelze aktivovat.	Pro tento program není inteligentní dávkování k dispozici. ► Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Není dosažena vysoká rychlosť odstřeďování.	Stav programu neumožňuje inteligentní dávkování. Není možné odstranění.
Je nastavená nízká rychlosť odstřeďování.	► Při příštím praní nastavte vyšší rychlosť odstřeďování.
Je aktivovaná  .	► Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu.
Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstřeďování.	

Závada	Příčina a řešení závady
Není dosažena vysoká rychlosť odstřeďování.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znova prádlo do bubnu. <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odstřeďování.
Program odstřeďování se nespustí.	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici. <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	<p>Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstřeďování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znova prádlo do bubnu. <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odstřeďování.
Šumící, syčící zvuk.	<p>Voda se do násypky na prací prostředky napouští pod tlakem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Delší bzučivý zvuk před začátkem praní nebo máchání v aviváži.	<p>Inteligentní dávkovací systém dávkuje prací prostředek nebo ošetřovací prostředek.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Krátký bzučivý zvuk po zapnutí spotřebiče.	<p>Inteligentní dávkovací systém provádí funkční test.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Hlasité zvuky při odstřeďování.	<p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyrovnání spotřebiče <p>Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnání spotřebiče
	<p>Nejsou odstraněné přepravní pojistky.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstranění přepravních pojistek.
Klapání, skřípání v čerpadle.	<p>Do čerpadla se dostaly cizí předměty.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 36
Rytický zvuk sání.	<p>Je aktivní čerpadlo, odčerpává se prací roztok.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.

Závada	Příčina a řešení závady
Pomačkání.	<p>Příliš vysoká rychlosť odstřeďování.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní nastavte nižší rychlosť odstřeďování.
	<p>Příliš velké množství prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštém praní snižte množství prádla.
	<p>Nastavili jste nevhodný program pro příslušný druh textilií.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu.
Výsledek odstřeďování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	<p>Je nastavená nízká rychlosť odstřeďování.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlosť odstřeďování. ▶ Spusťte program odstřeďování.
	<p>Je aktivovaná .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu.
	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	<p>Kontrolní systém nevyváženosti přeruší odstřeďování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.
	<p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odstřeďování.
	<p>Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstřeďování.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.
	<p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odstřeďování.
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.	<p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program máchání.

Závada	Příčina a řešení závady
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.	<p>Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 28 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 34 3. Dávkovací zásobníky vyčistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacích zásobníků", Strana 32 <p>Základní dávkovací množství není správně nastavené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → Strana 34.
Zbytky pracího prostředku na suchém prádle.	<p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Prádlo po praní a sušení vykartáčujte. <p>Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 28 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 34 3. Dávkovací zásobníky vyčistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacích zásobníků", Strana 32 <p>Základní dávkovací množství není správně nastavené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → Strana 34.
Nedostatečný prací účinek.	<p>Základní dávkovací množství není správně nastavené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pokud je aktivované inteligentní dávkování, nastavte správně základní dávkovací množství → Strana 34.
	<p>Prací nebo ošetřovací prostředek v dávkovacích zásobnících inteligentního dávkovacího systému zhoustl.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 28 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 34 3. Dávkovací zásobníky vyčistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacích zásobníků", Strana 32

Závada	Příčina a řešení závady
Nedostatečný prací účinek.	<p>Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovačích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 28 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 34 3. Dávkovací zásobníky vyčistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacích zásobníků", Strana 32
U přívodní hadice vytéká voda.	<p>Přívodní hadice není správně/pevně připojená.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Připojte správně přívodní hadici. Připojení přívodní hadice 2. Utáhněte šroubení.
U odtokové hadice vytéká voda.	<p>Odtoková hadice je poškozená.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyměňte poškozenou odtokovou hadici. <p>Odtoková hadice není správně připojená.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Připojte správně odtokovou hadici. Způsoby připojení odtoku vody
Ve spotřebiči vzniká zápach.	<p>Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění bubnu", Strana 34 ▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

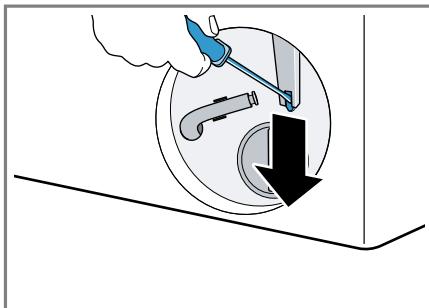
18.1 Nouzové odblokování

Odblokování dvírek

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.
→ Strana 36

- 1. POZOR!** Vytékající voda může způsobit věcné škody.
- Neotevřejte dvírka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvírek je odblokovaný.
- 2. Nasaděte a zavakněte servisní kryt.
- 3. Zavřete servisní kryt.

19 Přeprava, uskladnění a likvidace

Zde se dozvítě, jak svůj spotřebič připravíte pro přepravu a uskladnění. Kromě toho se dozvítě, jak zlikvidujete staré spotřebiče.

19.1 Demontáž spotřebiče

Poznámka: Rozšířené pokyny k používání najdete na www.bosch-home.com nebo po naskenování QR kódu na titulní straně tohoto návodu k použití.

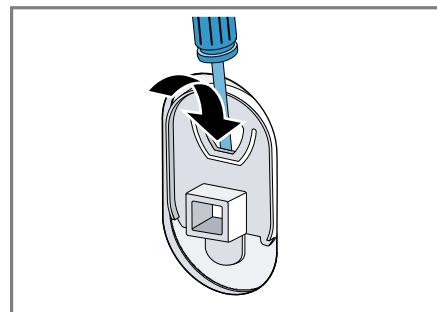
1. Zavřete přívod vody.
2. Vyprázdněte přívodní hadici.

3. Vypněte spotřebič.
4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte prací roztok.
→ "Čištění čerpadla", Strana 36
6. Odpojte hadice.
7. Vyprázdněte dávkovací zásobníky.

19.2 Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození.

1. Šroubovákem odstraňte 4 krytky.



- Krytky uschovejte.
2. Namontujte 4 přepravní pojistky. Řídte se přitom podle popisu Odstranění přepravních pojistek a postupujte v opačném pořadí.

19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- Pro další informace viz
→ "Instalace a připojení", Strana 12
a
→ "Před prvním použitím", Strana 19.

19.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠️ VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otváraní dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničete zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

20 Zákaznický servis

Pokud máte dotazy týkající se použití, nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis. Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

20.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvířek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznáčit.

21 Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **eco 40-60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456. Automatická dávkovací funkce byla pro tento účel deaktivována.

Upozornění pro srovnávací zkoušku: Deaktivujte automatickou dávkovací funkci, není-li tato funkce předmětem zkoušky.

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/cyklus) ¹	Maximální teplota (°C) 5 min ¹	Rychlost odstředování (ot/min)	Zbytková vlhkost (%) ¹
eco 40-60 ²	9,0	3:44	0,940	65,0	43	1400	53,00
eco 40-60 ²	4,5	2:53	0,340	49,0	29	1400	53,00
eco 40-60 ²	2,5	2:53	0,190	34,0	25	1400	53,00
bavlna 20 °C	9,0	3:28	0,450	93,0	24	1400	53,00
bavlna 40 °C	9,0	3:28	1,200	93,0	44	1400	53,00
bavlna 60 °C	9,0	3:34	2,000	93,0	62	1400	53,00
bavlna 40 °C + ↴	9,0	3:58	1,270	100,0	44	1400	53,00
snadno udržovatelné 40 °C	4,0	2:30	0,770	56,0	43	1200	29,00
rychlý/mix 40 °C	4,0	1:03	0,640	43,0	41	1400	52,00
洗衣 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	24	800	32,00

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídavných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

22 Technické údaje

Výška spotřebiče 84,8 cm

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Šířka spotřebiče	59,8 cm
Hloubka spotřebiče	63,2 cm
Hmotnost	73,5 kg ¹
¹ V závislosti na vybavení spotřebiče	

Maximální množství prádla	9,0 kg
Síťové napětí	220-240 V, 50 Hz
Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	2300 W
Příkon	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnutý stav: 0,10 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimálně 100 kPa (1 bar) ■ Maximálně: 1 000 kPa (10 bar)
Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadice	150 cm
Délka síťového kabelu	160 cm

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.bosch-home.com



9001605718 (011028)

CS